

अबीत क्षक মল কাহিনী শংকর চিন্নাটা, সংগীত ও পবিচালনা সভাজিৎ বাহ

90731109-11

## व्यक्ति

ক্যায়েরা সৌমেন্দ রায় সম্পাদনা

प्रवाद प्रव শিল্প নির্দেশক আশোক বোস (प्राक्त\_स्वाक् অনন্ত দাশ প্রধান কর্মসচিব

অনিল চৌধবী ব্যবস্থাপনা ভানু ঘোষ শ্বনগ্রহণ

te. फि. हेबारि শব্দগ্রহণে বিশেষ সহকারী আদিনাথ নাগ অলিবিকে শক্রগ্রহণ

অনিল তালুকদার সুজিত ঘোষ অন্তদ্শ্যগ্রহণ

ইল্লপুরী স্টুডিও স্টড়িও সাপ্রাট কো-অপাবেটিড

প্রসেসিং ইউনাইটেড সিনে ল্যাবরেটবিজ ইভিয়া ফিল্ম ল্যাববেটবিজ

রিরেক**ডিং** মলেশ দেশাই আবহ সঙ্গীত রেকডিং সমীর মজমদার

স্থিবচিল নিমাট ছোষ সদ্দীপ বাহ টেকনিকা

etter শ্মিলা বাস অমিত রায় সম্প্রদায়

সহকারীবন্দ পবিচালক বমেশ সেন শান্তি চটোপাধ্যায় সুহাসিনী মলে সংগ্রীত অলোক দে कारमवा পূর্ণেন্দু বোস অনিল হোষ

কানাই দাশ अम्भापना কাশীনাথ বোস শিল্প নির্দেশক

সৱথ দাণ মেক-আপ সমীর গাললী ব্যবস্থাপনা

বলাই আচা তৈলোক্য দাশ

অভিরিক্ত শব্দগ্রহণ নিতাই জানা

কুভজ্ঞতা স্বীকার রণজিৎ সেনগুণ্ড মুকুন্দ পোদ্ধার শ্রীমতী কল্পনা সেন TOF. 191. 19 ফুরিজ পার্ক হোটেল

জুট করপোরেশন

खक हैलिश

মোহিনী মিলস লিঃ আই. টি. কো रहतप्रकार कामान এমপ্রয়েমেন্ট একচেঞ ব্যানাজী বুক সিন্তিকেট এ. এন. জন ক্যালকাটা পলিশ ট্র থ প্রেস জিনাস পেপার মার্ট জোৱা কে মিকালস শ্রীমতী রাজকুমারী জাইনগর पाः जानि शकनन विश्वाद्यात प्रकृष ইন্দ্ৰেষণ দাশল্পত সদীপত চ্যাটাজী সমিধ বোস সজিৎ ব্যানাজী প্রশান্ত মুখাজী সবিতা দেওয়ান প্রণবেশ মুখাজী স্টডেন্টস স্টোরস ববি ব্যানাভী िका लिशिएलेप खश स्त्रज्ञ এইচ. পি. ঘোষ অজিত সিং মিঃ এইচ. বোস

প্রচার অংকণ ও প্রচার বিদাৎ চক্রবর্তী

পবিবেশনা ইণ্ডাস



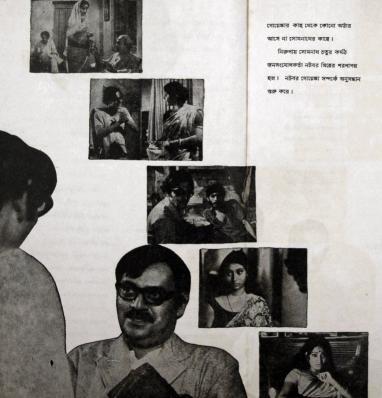
কাহিনী

এই কাহিনীর কেন্দ্রচরিত সোমনাথ প্রীক্ষকের গাফিলতিতে বি-এ প্রীক্ষায় সাধারণভাবে উত্তীণ হল এবং একটি চাকরীর ভরা অবিপ্রান্ত চেল্টা করতে লাগল। শহর কলকাতার বাণিজ্যকেন্দ্র বডরাজারে সোমনাথের সভে বিশ্বদার দেখা হল। বিশুদা তাকে ব্যবসায় নামতে প্রামর্শ দিলেন। প্রদিন বাবার অনুমতি পেয়ে সে বিশ্বদার কাছে গেল। বিশ্বদা তাকে দালালিব ব্যবসার মল মন্তটি শিখিয়ে দিয়ে আকাউন্টটেন্ট শ্রীযুক্ত আদকের সঙ্গে সোমনাথের পরিচয় করিয়ে দিলেন : এই আদকের পবিচয়পর নিয়ে কাগজ-ব্যবসায়ী জয়সওয়ালের মাবক্রও সোমনাথ তার বাবসায়ে প্রথম

লভ্যাংশ পায়।

সক্ষাবেলা সোমনাথ তার ঘনিষ্ঠ বন্ধু সুকুমারের বাডি যায়। স্কুমাররা তখন অতাত দুর্দশাগ্রস্ত অবস্থায় একটি বন্ধিব পালে মার দটি ঘরে বাস করছে। সেখানে সোমনাথ সুকুমারের পরিবার, তার বোন কণাকেও দেখে। স্কুমারের এই দর্দশায় সে সহযোগিতার হাত বাডায় কিন্তু ইতিমধ্যেই সুকুমার ঠিক করেছে সে তার এম-এল-এ জগবংধুদা-র সাগরেদি করবে।

একটি বিশেষ ধরণের কেমিকাল সরবরাহ করার অর্ডার পাবার আশায় সোমনাথ নমনা নিয়ে একটি কাপড়ের ফ্রিলে হার । সেখানে পারচেজিং অধিকর্তা মিস্টার গোয়েফার সঙ্গে সাক্ষাৎ করে।



न्यु अंद्रा

গোয়েক্সার চারিত্রিক দুর্বলতা সম্বন্ধে ন্ট্রের সোমনাথকে খবর দেয়---গোয়েক্কার স্ত্রী আবাল্য পোলিও রোগী। ন্ট্রের গোয়েছার প্রোজনীয় চাহিদা সংগ্রহের প্রতিশৃদ্তি দেয় ঃ সোমনাথ সেই মেয়েটিকে হোটেলে পৌছে দেবে। সেখানে গোয়েছা। একটি চিরকুটদেবে—তার জোবে সে অর্ডাব সরবরাহের কাজটি পাবে। এসব স্তনে সোমনাথ নির্বাক। ভাড়াটে মেয়ের খেঁজে কয়েক জায়গায় বার্থ হয়ে নটবর সোমনাথকে নিয়ে আাংলো ইণ্ডিয়ান এলাকায় একটি টেলিফোন অপারেটিং কলে যায়। সেখানকার দারোয়ান যুথিকা নামে একটি নতন মেয়ের জনা তাদের অপেক্ষা করতে বলল। নটবরের অনার কাজ ছিল, .৭কা সোমনাথ অপেক্ষায় ।...

## ভূমিকালিপি

সোমনাথ—প্রদীপ মুখাজি
ভোষল—দীপদ্ধর দে
বৈপায়ন—সত্য বাানাজি
কমলা—লিলি চক্র-বতী
নটবর—রবি ঘোষ
বিবলা—উৎপল দত্ত
সুকুমার—খাত্য চক্রবতী
নিসেস গালুলী—আরতি ভট্টাচার্যাতি ভট্টাচার্য

মিসেস বিশ্বাস—পল্লা দেবী
কৰা—সুদেকা দাশ
গোয়েকা—শোভেন লাহিড়ী
আদকবাবু—বিমল চাাটাজি
ফকিরটাদ—অলোকেণ্দু দে
হীরালাল—সভোষ দত্ত
জগবম্ধু—বিমল দেব
চরণাদাশ—অজেয় মুখাজি
মির বক্ষী—কল্লাগ সেন



## অক্তান্ত ভূমিকায়

সমরেশ ব্যানাজি/উমানাথ ভটাচার্য উত্তমরাম নাগর/গীতা নাগ মণি শ্রীমানি/শচীন ভট্টাচার্য জহন্ত চৌধুরী/সমীর লাহিড়ী সুমিলা চক্রবতী/খগেন পাঠক কুষণা ব্যানাজি/প্রশান্ত দাশ গৌরীশক্ষর চৌধুরী/এম, এল, পোদ্দার সোনিয়া ওয়লেস/কাতিক চ্যাটাজি অজিত ব্যানাজি/মধু সাহা প্রদীপ নিয়োগী/অনুপ চক্রবতী সুদীপ ব্যানাজি/বাণীব্রত পোদ্ধার যতীশ ভোরা/পাট্রিক জাাকসন রাজেন ব্রিজনাথ/সমীর রায় ডায়া মুখাজি/অজিত মুখাজি দীপক রায়চৌধুরী/মিঃ কুললে সুত্রত দত/পি, এল, সালানারিয়া ডাঃ বিজন চক্রবর্তী/বাসুদেব চ্যাটাজি ডাঃ রফিক আহমেদ/বারীন মুখাজি শচীন ব্যানাজি/এস, বাগচি পি, সি, মুখাজি/তাপস সেনঙ্গত এবং অর্পনা সেন (অতিথি)



গান

র্দ্দবিহারী কুজবিহারী জগদানন্দ শচীদানন্দ আনন্দ হাদয় গোপাল আনন্দ কৃষ্ণ গোপাল

ছারা ঘনাইছে বনে বনে,
গগনে গগনে ডাকে দেয়া।
কবে নবঘন-বরিমানে
গোপনে পাপনে এলি কেয়া।
পুরবে নীরব ইশারাতে
একদা নিয়াহীন রাতে
হাওরাতে কী পথে দিলি খেয়া—
আমাছের খেয়ালের কোন্ খেয়া।
ম মই ফালার ছিল মাঝা
ক্রীটাতে কী ডয়ে দিলি চাকা।
বুঝি এলি য়ার অভিসারে
মানে মনে দেঝা হল ডারে,
আড়ালে আড়ালে গ্রামান

Indus Films present

## JANA-ARANYA (THE MIDDLEMAN)

a film by Satyajit Ray produced by Subir Guha

based on the novel by Shankar

Due to the callousness of an examiner, Somnath, a bright student, gets an ordinary pass in his BA exams. Mainly as a result of this, all his efforts to get a job fail. Tired and frustrated after an abortive interview, Somnath runs across Bishuda, an elderly friend, who suggests that he try his hand at business.

Next day, with his father's consent, Somnath goes to see Bishu, who explains the basics of the brokerage business to him and introduces him to Mr Adok, and accountant, with whose help Somnath gets his first commission.

In the hope of supplying a brand of optical whitener, Somnath takes a sample to a cotton mill and meets Mr Goenka, the purchasing officer. But later he is told that although the lab report has come in Goenka has not placed and order for Somnath. Desperate, Somnath gets in touch with Natabar Mitter, PRO, who tells Somnath of the chink in Goenka's armour : his wife had polio as a child and is no good in bed. Mitter promises to supply the 'goods' which Somnath must deliver to Goenka. Goenka would then hand him a chit which would get him the order for the whitener.

On the appointed day, after a few unsuccessful attempts to get a callgirl, Mitter takes Somnath to a commercial school in the Anglo-Indian quarters. Charan, the pimp-cum-durwan, asks them to wait for a new girl, Juthika. Mitter has an appointment and leaves Somnath to fend for himself.

Juthika arrives. She is Kauna, the sister of Somnath's closest friend. Somnath recognises her and decides to drop the whole thing.

But Kauna steadfastly refuses to recognise him and keeps insisting that she is Juthika. Somnath is left with no choice but to take her to the hortel and hand her over to Goenka.